

Wapiyaro' Kareta Pi'ta Winipaino Ekamanin

Wapiyaro' Kareta Pi'ta Winipaino usenno'sa' Kari'san amu' ena', "Papa nanamu'san ka'pon amu'" tukai' tesa'san, iye'ta'nu'sa' kon wai enu uyepu enwo'netu winikui' Eisa Mare'pu pi'. Eke kuru imenukato' ipikiri esi, imenu ennin nan pori'manin pe, kamo isi pe tukota'mato' kon miri awonsi'ki e'ne' moronka pi' na'ne' nan apurito' to' uya wenai. Imenukanin uya tanmenuka'pu ennin nan emiya'ponti waku Sises Karai ekareei pi', iyeri'to', iye'mu'sa'kato' miri awonsi'ki tauye'to' pi' isauro'sa' ru'pu to' e'ku'to' ke to' repa. Seru weyu yau nin si to' uya e'ne' moronkato' tauya'nokon ananto' pe miri awonsi'ki imoronkato' pe, i'tui'ma apurito' tauya'nokon pe' esi i'napairon pe tukai' ti'tu kon tukai', miripan kon e'mato' oton, "Sises Karai usenpoika weyu a'tai" (1:7).

Ekaman yau to' esi koro'tau to' pori'mapitu tauya pokon pe, imenukanin uya tanmenuka'pu ennin nan apiyonti to' uko'manto' pe Karai iwano' ton ka'pon amu' pe.

Iyawon Ekamanin

Ekamanin (1:1-2)

Papa uya pika'tin nito' pi' emiya'ponti (1:3-12)

Auro'kan waku pe iteseru uko'man nito' pe (1:13–2:10)

Kuri'san pe e'ni tarawasooi e'ne' moronka a'tai
(2:11–4:19)

Kuri'san pe e'ni e'to' mi pe te'ku'sen pe para miri
awonsi'ki iyapiyo' pe (5:1-11)

Iu'matu (5:12-14)

¹ Sises Kurai ekareei ekamai' enno'sa, Pi'ta,
winipaino,

Iye'ta'nu'sa' kon, ka'kuran amu' non awiron kon
Pontas, Kare'siya, Ka'pato'siya, Eisa Mure'pu miri
awonsi'ki Pi'tiniya pon kon, Papa nanumu'san
enakan,

² Papa, Ikuipunu nanumu'san pena ri, Ita'kwaru
e'tarawasoma wini inkoneka'san waku pe, Sises
Kurai manu e'pasinpasinma ke miri awonsi'ki
imaimu awiron kon pe:

Tiwi waku nonkasa' miri awonsi'ki
tusewankamai' para e'nito' nesii ipiyau'nokon
miyari ri.

Papa Apuritu Nurinan Pe E'ku'nito' Esi Pi'

³ Apuripito' nesii, Papa, uyepuru kon Sises
Kurai Kuipunu iwano' pe! Eke pe isentu'kena' pe
tesi pi' urepasa' iya 'nokon emenna' pe entun nito'
ke nurinan e'ku'nito' ya' Sises Kurai e'ma'sa'kasa'
teriku'pu apai poro,

⁴ Papa nukupu'pu uiwano' kon pe epoto' ya'
Epu po nenkurunpayai'ne', iyenki'siimu'na para,
iya'mota para, ima'ta para ri iyesi miri yau.

⁵ Apurito' auya'nokon poro, Papa meruntiru uya
awapu'ti kon epika'tin nito' uyepu pu'ku pona,
iyekonekasa' na'ne' usenpoikan pi' pata weyu
u'ma'sa' a'tai.

6 Miri pe iyesi pi', pori' pe e'ti', aka'ne' pe ru'kwi ri tu'kan ni i'tupi'nito' yau iyekota'mato' kon pe kuru ri iye'sa' e'tane.

7 Seri ton e'seposa' Papa apurito' auya'nokon—epe'kena' koru entaino tuma'tasen ti'tusa' ri e'tane apo' ke, miri entai ri Papa apurito' auya'nokon esi ti'tusen pe—miripan usenpoikasa' e'to' pe i'nairon apuripitu pe, eke pe kuru iku'to' pe miri awonsi'ki inama Sises Kurai usenpoika weyu a'tai.

8 Ensa' auya'nokon para ri iye'tane, i'nanka auya'nokon; ensa' auya'nokon para ri iye'tane seri pe, apuri auya'nokon, miri pi' si ipan pe pori' pe iwesi kon, eke pe ri, ekama poken para ri,

9 apune para Papa apurito' epe'pu pe iyesi aya'kwaru kon epika'tito' eporo auya'nokon.

10 Seri si epika'tin nito' pi' pu'kena' amu' tusauro'san, waku nonkasa' tuye'ton pi' ipiya'nokon, uya iwarinpa'pu tuta'kwarakai' miri awonsi'ki ti'tui' kuru ri.

11 Iwarinpa pi' ri to' esi'pu i'ri a'tai iweyu esi, nai kasa iyepu tukai', Kurai A'kwaru to' yau te'sen nekamanu, miri a'tai isekamasa' ru'pu pena Kurai ekota'mato' miri awonsi'ki a'kwa tuye'ton ite'ma'pu ta' tukai'.

12 To' ena' isenpoika'pu tiwano' kon pe tapiyo' kon pe to' esi pen tukai', e'tane imiri'nokon iwano' pe, to' usauroku a'tai ekamasa' ru'pu pi', kamoro waku itekare ekamanin nan ipi'nokon wini, Waku A'kwaru, Epun poi enno'sa' wini. Inseru amu' ri niri enuriku seri ton inenpai.

Waku Pe E'ti'

13 Miri pe iyese pi', iusenuminkato' kon ikonekati' iku'nin pe; iiwano' kon pe ise'se'titi'; iye'ku'to' kon pi' ekonekati' ipu'ku pe para, waku nonkasa' pi' iyena'nokon te'tuton Sises Kurai usenpoika a'tai.

14 Main awiron kon mare amu' kasa, iri eseru i'sero' kon pe ke'tuu, i'tu auya'nokon para iyese a'tai iwesi'pu kon kasa.

15 E'tane waku pe e'ti' tanporo inkupunu kon yau, kuri ri iki'manin kon esi waku pe na'ne' kasa;

16 apune para iye'menukasa' uya: "Waku pe e'ti', apune para waku pe uri esi pi',"* tasa'.

17 Ikipunu, esa'nin pe si iwesi pi' ka'pon turawasooi eseru aimenkanin pe te'sen kuri ri tenu yawon ke para, iuko'manto' kon weyu enno'ti' seri yau te'namai' ipi' ka'kuran pe.

18 I'tu auya'nokon ni tuma'tasen ni koru miri pe para sirupa ke imo'kasa' kon para iyese, itenpu'pu pe ri iuko'manto' kon apai atamokori kon piyapai iyena'nokon iye'kwiri'sa' na'ne',

19 e'tane i'nunkena' Kurai muna, karimeru mare imaku'pi pen miri pe para ma'taku'pan pen ke.

20 Anansa' kuri ri pena ri non ekoneka rawiri ri, e'tane isenpoikasa' iweyu u'matu pi' iiwano' kon pe.

21 Kuri ri poro Papa apuri auya'nokon, i'mu'sa'kanin nu'pu iyeri'sa' apai, miri awonsi'ki eke pe iku'sa' iya. Miri pi' si apurito' auya'nokon miri awonsi'ki iye'ku'to' kon esi Papa yau.

22 Seri pe si iyekorukasa' kon i'napairon awiri iwesi kon wini, i'nai ri itonpa kon i'nunkanin pe

* 1:16 Ripaiti'kas 11:44-45; 19:2; 20:7

iwesi kon pa, isi'nunkati' ipan pe, tanporo iyewan kon pokon pe.†

²³ Apune p̄ra iyentuka'sa' kon kanan, t̄uma'tasen itena'p̄i apai pen e'tane t̄uma'tasen pen apai, tiwiro' ri t̄uko'mansen Papa Maimu poro.

²⁴ Apune p̄ra,
 “Tanporo ka'pon am̄u' esi wana' kasa,
 tanporo eke pe iku'to' esi pata ip̄ra kasa;
 wana' esi taip̄tasen miri awonsi'ki pata ip̄ra pe
 te'sen uta'pok̄u,

²⁵ e'tane Itepuru Maimu esi tiwiro' ri,”‡
 tasa'. Ser̄i ser̄i itekare ip̄i'nokon isekamasa' ru'p̄u.

2

¹ Miri pe iyesi pi', iri pe e'pai e'nito', enku'tinin pe e'nito', wak̄u pe e'ku'nito', ikintan nito', miri awonsi'ki tanporo ri iri pe ka'pon pi' usauro'nito' inonkati'.

² M̄re am̄u' emen entusanon kasa esukenan iya'kwar̄u mer̄u' i'se e'ti', iusemo'ka kon pa iyepika'tito' kon yau,

³ ser̄i si onpasa' auya'nokon Itepuru esi wak̄u pe tukai'.

Nurinan Ti' Miri Awonsi'ki Anansa' Kon Ka'pon Am̄u'

⁴ Iuyep̄u kon koro'tau ipiya', Nurinan Ti' kasa te'sen—ka'pon am̄u' newaruma'ti'p̄u, e'tane Papa uya anansa' i'nunkena' pe t̄ankur̄an̄u—

⁵ imiri'nokon ni niri esi nurinan ti' kasa, to' nami'p̄u ita'kwar̄u iuti pe, wak̄u pe te'san, use'man

† 1:22 T̄ron ni imenukasa' ton uya, wak̄u iyewan kon apai ta.

‡ 1:25 Aisaya 40:6-8 2:3 Eren 32:8

nito' tarawasomanin ye' pe ri, inturunu use'man
nito' esi ita'kwaru yau Papa nanmunu pe ri, Sises
Kurai poro ri.

⁶ Itekare iye'menukasa' uya ta:

“Enti', ti' tasa' uya Sayan po,
anansa' miri awonsi'ki i'nunkena' itekun
airon ti',
miri awonsi'ki kari apurinin
e'taru para iyesi miri epiyi'nito' ya',”*

tasa'.

⁷ Seri si, imiri'nokon apurinin nan pona, ti' esi
i'nunkena' pe, e'tane kamoro apurinin nan pen
pona,

“Ti', aminin nan newaruma'ti'pu
ena'pu itekun airon pe,”†

tasa',

⁸ miri awonsi'ki,

“Ti' ka'pon amu' e'pi'poto' ipona,
ti' to' uta'mo'kato' pe ri iku'nin,”‡

tasa'. To' e'pi'po apune para itekare awiri para to'
esi pi'—mirito' pe ri niri to' esi'pu.

⁹ E'tane imiri'nokon kamoro anansa' kon ka'pon
amu', kin iwano' pe use'man nito' tarawasomanin
nan pe, waku tapataron kon, ka'pon amu' Papa
iwano' ton, ekamanin pe iwesi kon apuripi'to'
auya'nokon iki'manin nu'pu kon ewarupi apai
waku ri tawayu ya'.

¹⁰ Pena Papa munki amu' pe para ri iwesi'pu
kon, e'tane seri pe si imunki amu' pe me'atui';
pena usentu'man nito' anansa' auya'nokon para
iyesi'pu, e'tane seri pe si usentu'man nito' anansa'
auya'nokon man.

* **2:6** Aisaya 28:16 † **2:7** Eren 118:22 ‡ **2:8** Aisaya 8:14

11 Utonpa ton nu'kwi, iyekama'po uya 'nokon innon kon, ka'karan amu' pe te'san seri non po, isi'nhamati' iri eseru i'se iwe'to' kon apai, aya'kwaru kon ewa'noma pi' na'ne'.

12 Papa apurinin nan pen koro'tau waku pe iko'manti', to' uya ri iyaseru'titane'nokon iye'to' pe para ri ikupu auya'nokon tukai', to' uya waku iyaseru kon ento' pe, miripan a'kwa eke kuru Papa meruntiru apuripi'to' pe to' uya iye'sa uyense'na'nokon a'tai.

E'tun Nito' Pata Esanon Miri Awonsi'ki Esanon Ena'

13 E'tuti', Itepuru esi pi' ri, tanporon kon itepuru ton ena' ka'pon amu' koro'tau anansa' kon: kin ena' ri, eke kuru itepuru pe;

14 miri pe para kopuna amu' ri, inennoko'san kamoro ekamu ku'nin nu'san kota'mai', kamoro iye'to' pe iku'nin nu'san apuripitai'ma.

15 Apune para Papa eseru ri miri waku kupu wini i'tui'ma para iya'kwaru punon kon ka'pon amu' usauro'to' e'paka'nu'to' auya'nokon.

16 Iko'manti' inu' enawon kon ka'pon amu' pe para, e'tane inu' enau para iwe'to' kon kuse'nin, iri kupu auya'nokon wapu pe; iko'manti' riken Papa poitoru ton pe.

17 Tanporon kon ni tunamai' e'ti': apurinin nan itonpa kon amu' ti'nankai' e'ti', Papa inamati', kin tunamai' e'ti'.

18 E'tuti', poitoru ton para ke te'masan pen, iyepuru kon ena', tanporon yau to' nama auya'nokon pe, kamoro waku ton pe na'ne' nan miri awonsi'ki tausenuminkasan niken pen, e'tane kamoro isi pe ri niri iku'nin nan kon.

19 Apune p̄ra tapurip̄i'sen pe ka'pon esi miri iwenai p̄ra ri e'ne' moronkanin pe iyesei yau, apune p̄ra Papa i'tu t̄uya pi' miri kasa iyesei.

20 E'tane iwenai apanta'mato' kon eporo auya'nokon yau, iye'to' pen ni ku'sa' auya'nokon pi' imoronka auya'nokon, i'ri eporo auya'nokon? E'tane e'ne' moronka auya'nokon yau, waku kup̄a auya'nokon wenai, imoronkati' ri, seri pi' ayapurip̄itu kon miri Papa piyau.

21 Seri pona iki'masa' kon miri, apune p̄ra K̄rai uya e'ne' moronka'p̄a iiwano' kon pe, ento' auya'nokon ipi' t̄anonkai', ite'ma'p̄a poro iuti kon pa.

22 “Makoi kup̄a'p̄a iya pen ni,
kasi ye' pe iye'to' eporo to' uya p̄ra ri iyesei'p̄a
inta nau,”§

23 To' uya t̄sapema a'tai, i'ri ta iya p̄ra iyesei'p̄a to' sapema pe; e'ne' moronka t̄uya a'tai, to' enari'pa'p̄a iya pen ni. E'tane ru'ku, iye't̄ur̄a'p̄a iteseru aimenkanin waku pe ena'.

24 K̄ri ri uya ri umakooi kon ari'p̄a t̄apun yau kurusu' po, miri kasa si eri'n̄ito' pe makoi ya', ipoken e'n̄ito' iwano' pe; ari'po'pi'sa' pata'p̄a wini iusepi'tisa' kon miri.

25 Karimeru utano'ma kasa iwesi'p̄a kon, e'tane seri pe si iyenna'posa' kon aya'kwar̄a kon Esa' miri awonsi'ki aya'kwar̄a kon Ennin piya'.

3

No'p̄a Ton Miri Awonsi'ki Taan'p̄a Ton

§ 2:22 Aisaya 53:9

¹ No'p_u ton, miri kasa ri mari ataan'p_u kon ena' e'tuti', to' tonpa ton uya main apuri p_ura iyesei yau, to' i'kwiri'to' pe apurito' winikai' inkup_una kon wini, ausaurok_u kon wini pen,

² wak_u pe, Papa t_unamai' iuko'mam_u kon ene to' uya a'tai.

³ Ayama'nom_u kon k_use'nin kipo'po ri iye'riw_untisa' kon wini, inse' ka'pi'sa' pe miri awonsi'ki kor_u konekasa' ri iri'w_un kon pe miri awonsi'ki wak_u ton ni ipon kon pe.

⁴ E'tane ru'ku, a'nau'nokon nesii, ama'non pe p_ura tenasen pen i'si'm_un yai e'nito' miri awonsi'ki t_unpan iya'kwar_u pe, eke kuru itepe' Papa enu yau.

⁵ Ap_une p_ura seri kasa penaro' kon wak_u ton uri'sami'si am_u' Papa ena' te'ku'to' kon nonkanin nan enapi'pitu'p_u ama'non pe. T_utaan'p_u kon ena' te't_use to' e'pi'pitu'p_u,

⁶ Sera kasa, Ep_ura'an maimu awiron miri awonsi'ki tepuru pe esa'nin. Imunki am_u' imiri'nokon, ipokena' pe te'sen kup_u auya'nokon yau, nari' ya' te't_use p_ura.

⁷ Taan'p_u ton, miri kasa ri mari t_uusenuminkai' te'san pe e'ti' ino'p_u kon pokon pe iuko'mam_u kon koro'tau, to' pari t_unamai' i'si'm_unon isakon kon pe, miri awonsi'ki ipokon pe wak_u uko'man nito' epoton kon, i'ri uya ri iwip_uremato' kon wa'kut_u namai'.

Ekota'man Wak_u Kup_u Wenai

3:1 E'pe'sas 5:22; Koro'se 3:18 **3:3** 1 Temu'ti 2:9 **3:6** Iseneses 18:12 **3:7** E'pe'sas 5:25; Koro'se 3:19

⁸ Iye'nonka pe, tanporo imiri'nokon, isi'kaisa ri iseseru yau iko'manti', itonpa kon pi' tauseuminkai', isitonpa pe tausei'nankai', aiko ta auya'nokon enpoika auya'nokon pe miri awonsi'ki mi pe te'ku'san pe para.

⁹ Iri te'mai' para iri ke e'ti', miri pe para e'sapeman, e'sapeman ke, e'tane ipureman ke, apune para seri pona iki'masa' kon miri, Papa uya ipuremato' kon pe.

¹⁰ Apune para,

“Inu' ri uko'man nito' i'nankanin,
waku pe iko'manpaino

tani enkurunpai iri apai

miri awonsi'ki tanta, enku'tinin pi' isauroku
namai'.

¹¹ Iri apai nera'tii waku ku'se'na;
tausewankamai' para e'nito' warinpai miri
awonsi'ki iporo te'to' pe.

¹² Apune para Itepuru enu esi ipokena' pe te'san
ene pi',

miri awonsi'ki ipana to' ipurema eta pi',
e'tane Itepuru emu' ri ken esi miri iri ku'nin nan
ewa'noma pi',”*

tasa'.

¹³ Inu' uya e'ne' pe ikupu kon waku inku'pai iwesi
kon pi'?

¹⁴ E'tane ri iyekota'ma kon pe ri iyesei yau,
ipokena' kupu auya'nokon pi', ipuremasa' pe ri
iwesi kon miri. “To' enari'panin iyenari'pati'nin;
ketapi'tau.”†

* **3:12** Eren 34:12-16 † **3:14** Aisaya 8:12-13

15 E'tane iyewan kon yau Kurai inamati' Itepuru pe. Tekonekai' ri e'pi'ti' iye'ku'to' kon ekama'popi'nin nan ei'nin nan pe iwesi kon pa.

16 E'tane iku'ti' i'si'man yai miri awonsi'ki tnamasen pe, waku pe iyewan kon tukonekai', miri a'tai kamo iri pe iku'pai'nokon na'ne' nan waku inkupanu kon Kurai yau pi' ipiyi'to' pe iri pe ipi'nokon tausau'ro'sa' kon pi'.

17 Waku pe pari iyesi iyekota'ma kon waku kupu auya'nokon wenai, Papa eseru pe iyesi yau, iri kupu auya'nokon wenai entai.

18 Apune para Kurai eriku'pu‡ amakooi kon wenai tikin ite'kwa, miri enta' teri'ton pe para ri, ipokena' pe te'san, ipokena' pe te'san pen iwano' pe, ine'nin kon pe Papa piya'. Uma'tan nito' ya' ituru'pu ipun tau, e'tane nurine iyena'pu iya'kwaru wini,

19 kuri ri wini ri mari iti'pu itekare ekamai' pariki'si tau te'san a'kwaru'san piya',

20 pena main awiri iye'sa' kon pen Papa enuri'tane tusetaka' para Nowa a'tai'ne a' e'kapu koro'tau. Miri yau, tu'kan kon pen ni, 8 kaisaron kon ka'pon amu' epika'ti'pu tuna yai,

21 seri si tuna uya epa'taisiman nito' ekamasa', ipika'ti kon pi' na'ne' seri pe—ipun utoi'masa' koruka iya pen e'tane Papa ekama'po waku iyewan kon e'sepoto' pe. § Ipika'tisa' iya 'nokon Sises Kurai e'mu'sa'kasa' wini.

3:15 Ma'siu 5:10 ‡ **3:18** eriku'pu, miri pe para ekota'ma'pu **3:20**

Iseneses 6:1—7:24 § **3:21** e'tane Papa ekama'po waku iyewan kon e'sepoto' pe; miri pe para, e'tane epa'taisiman ta esi Papa auro'ka iku'to' pe imaimu awiri e'nito' pe, apune para waku pe uyewan kon esi pi' iwinikui' ta e'kwa pe iyesi.

²² Iyenuku'p_u na'ne' Ep_un pona, miripan esi Papa emiyat_u enwo'net_u wini—inser_u am_u', eke ton miri awonsi'ki pana'pano ton itena' te't_usan pe.

4

Uko'man Ni Papa Iwano' Pe

¹ Miri pe si iyesi pi', K_urai si ekota'ma'p_u t_upun yau esi'p_u na'ne' kasa ri mari, e'sepaai'titi' ite-seru r_u'p_u ke, ap_une p_ura k_uri ri t_upun yau iyekota'masa' r_u'p_u uya makoi nonkasa' miri.

² Miri moron n_u'p_u pe, seri non po si t_uuko'mam_u koro'tau ka'pon e'to' i'se awiri iko'mam_u pen, e'tane nin Papa e'to' i'se awiri.

³ Ap_une p_ura inke i'uko'mansa' kon man Papa i'tunin nan pen n_ukup_un_u kup_u pi'—ipan pe iri kup_u pi' iko'manpai e'ni pi', iiwano' kon pen ni enkuui pe e'ni pi', e'taripan pi', ipi' ri te'kamai' e'taripan pi' miri awonsi'ki ekuman pi', miri awonsi'ki iri kuru ri nuirapanin ni papa tato' ipi' pe ika'sa' apuripit_u pi'.

⁴ To' pona ti'tup_i'sen pe p_ura iyesi ta'kiri'nokon iwesi kon kasa p_ura miri ri mari e'ta'n_u'nito' i'm_un_up_uri ka' i'usenatika kon kasa p_ura, miripan kon uya si asapema kon.

⁵ E'tane si t_unkup_u'p_u kon ekamato' oton to' uya nurinan kon miri awonsi'ki iyeri'sa' kon eseru aimenkanin pe iye'kamasa' na'ne' ena'.

⁶ Miri pe iyesi wenai, wak_u itekare useka-masa' na'ne' iyeri'sa' pe ri na'ne' nan pi', to' eseru aimenkato' pe ka'pon eseru awiri ipun eseru pikiri, e'tane t_uuko'mansan Papa eseru awiri iya'kwar_u pikiri.

7 Tanporon ni u'ma'to' man a'ko pe. Miri pe si iyesi pi', wakɛ pe iusenuminkato' kon yau miri awonsi'ki iiwano' kon pe tɛuse'se'tii' e'ti' iwipɛrema kon pa.

8 Tanporon entai, itonpa kon ti'nɛnkai' ipan pe e'ti', apɛne pɛra usi'nɛnkan nito' uya tu'kan ni makoi niponti.

9 Itonpa kon amɛ' tereutanɛ'se to' a're'titi' ten-tarunse pɛra.

10 Akaisari'nokon iya'kwarɛ natɛrɛ'pɛ iyena'nokon apuriti' tɛron kon pika'ti pi', iyawiron pe esii'ma wakɛ nonkasa' Papa uya i'si'taino' nan ni tɛrɛ pe.

11 Inɛ' ri usaurokɛ pe iyesi yau, tiwi nɛsaurokɛi Papa maimu pe kuru. Inɛ' ri esi yau apiyo' pe, tiwi nɛkupɛi Papa natɛrɛ'pɛ tɛmeruntirɛ ke, tanporon yau ri Papa apuripi'to' pe Sises Kɛrai poro. Itiwano' pe ri eke pe iku'to' nesii miri awonsi'ki ipana'pano tiwiri ri, tiwiri ri. Amen.

Ekota'man Kɛri'san Pe E'ni Pi'

12 Utonpa ton nɛ'kwi, kisewansiukatɛu, isi ri ii'tuto' kon yau iyekota'ma kon pi', ti'tupi'sen pen ni e'kupɛ kasa ri ipi'nokon.

13 E'tane epori'mati' Kɛrai ekota'mato' yau ri iwesi kon pi', miri pi' miri entai iyepori'ma kon pa eke pe iku'to' usenpoika a'tai.

14 Asapema kon pe iyesi yau Kɛrai ese' we-nai, wakɛ eposa' auya'nokon miri, apɛne pɛra iya'kwarɛ eke pe iku'to' miri awonsi'ki Papa A'kwarɛ esi pi' ipo'nokon.

15 Iyekota'ma kon pe iyesi yau, te'wisen pe iwesi kon pi' miri pe pɛra ama' e' pe, miri pe pɛra ti'tui'

pura ri iri ku'nin pe, miri pe pura ri ka'pon amu' eseru pi' ri tũuko'mansen pe iwesi kon pi' ikota'ma kon kũsemapu'titau.

16 E'tane nin, Kuri'san pe iwesi kon pi' ikota'ma kon yau, kipi'itau, e'tane Papa ri ken apuripi'ti' miri ese' esa' pe iwesi kon pi'.

17 Apune pura eseru aimenkato' weyu si epiya'tikapu Papa munki pi'; iyepiya'ti pe si iyesi yau uri'nokon pi', i'ri kasa ken si iye'to' oton kamo waku Papa ekareei awiron kon pen pi'?

18 Miri awonsi'ki,
 “Sa'man pe ipokena' pe te'san epika'ti poken pura iyesi yau,
 i'ri pe ken si Papa uya tasa' pen ni awiri te'san miri awonsi'ki tumakooikena' nan e'to' oton?”*
 tasa'.

19 Miri pe iyesi pi' ken si, kamoro Papa e'to' i'se pikiri tekota'masan ne'turui tumaimu awiron taka'nin nu'pu kon ena' miri awonsi'ki waku kupu pi' te'to' kon pe miyari ri.

5

Itepuru Ton Miri Awonsi'ki Moine Ton Enakan

1 Itepuru ton i'koro'tau'nokon te'san pi' ta uya, uri itepuru ri niri, Kurai ekota'ma ennin nu'pu miri awonsi'ki eke pe iku'to' usenpoika a'tai epo ton:

2 Papa ikan non iyenau'nokon na'ne' nan pa'simanin nan pe e'ti', to' ennin pe e'turawasomati—ayapiyo'ma kon pi' pen, e'tane ari'kena' pe iwesi kon pi' Papa e'to'

* 4:18 Ipu'ketu 11:31

i'se awiri; mentaino pe p̄ra p̄rata pi', e'tane e'turawasomapaino ye' pe;

³ kamoro iyena'nokon itusa' kon epuru pe ke'ku'tuu, e'tane waku Papa ikun non nenton ku'nin pe.

⁴ Miripan si karimeru amu' pa'simanin nan epuru usenpoika a'tai, a'kwa ayarukooi kon, karon eporo auya'nokon miri tenki'siimu'nasen pen ni.

⁵ Moine ton, miri kasa ri mari e'tuti' kiyyi' amu' ena'. Epontiti' mi pe te'ku'se p̄ra e'nito' ke itonpa kon amu' winikui', ap̄ne p̄ra,

“Papa uya mi pe te'ku'san ewaruma'ti,

e'tane mi pe te'ku'san pen pona waku nonkasa' turu iya.”*

tasa'.

⁶ Miri pe iyesi pi', mi pe te'ku'san pe p̄ra enati' eke Papa emiya o'no, ayananto' kon pe iya i'se te'to' weyu a'tai.

⁷ Tanporo ri ayanpokumanin kon eno'mati' itena', ap̄ne p̄ra amainanpanin kon pe iyesi.

⁸ Iiwano' kon pe tause'se'tii', miri awonsi'ki tenu ke e'ti'. Iyeyaton kon, Makoi man tuyo' tunanton warinpa pi' rayan kasa.

⁹ Inurupati', pana' pe anapurinu kon yau e'mu'sa'kati', ap̄ne p̄ra i'tu auya'nokon itonpa kon amu' non emu' kaisaron kon uya miri ri mari ekota'man nito' moronka.

¹⁰ Papa, tanporon ni waku nonkasa' esa', iki'manin kon nu'pu tiwiro' ri a'kwa ya' Kurai yau, mara ru'kwi iyekota'ma'pu kon tupo si ikoneka iya 'nokon miri awonsi'ki pana' pe ikupu iya

* 5:5 Ipu'ketu 3:34

'nokon, ayapitanukū iya 'nokon, miri awonsi'ki tautamasen pe p̄ra ri ikupū iya 'nokon.

¹¹ Tiwi merunti, tiwiro' ri nesii itenawon pe. Amen.

Iu'matū Pe Ri Miyari Tato'

¹² Sairas† uya t̄pika'tii', uni'tunū, miri awonsi'ki i'napairon utonpa, to'ken nū'kwī iyena'nokon imenuka uya ipori'mapitū uya 'nokon miri awonsi'ki ekama uya seri esi i'napairo' kuru wakū nonkasa' Papa uya. Pana' pe iyau e'mū'sa'katī'.

¹³ Kūri Paperan‡ po na'ne' anūnsa' rū'pū aya'kiri'nokon uya miyari ta ipi'nokon, miri kasa ri mari umu, Ma', miyari nikayan.

¹⁴ Itonpa kon pi' miyari ka'ti' iusi'nūnka kon pi' auta'su'ka kon pe. Usewankaman nito' p̄ra nesii ipiyau'nokon imiri'nokon Kūrai yau te'san.

† **5:12** Kiri' *Sirūpanas*, *Sairas* tato' t̄ron ni pe. ‡ **5:13** *Paperan*—Isenpoikasa' karetaai yau na'ne' kasa, Ron pi' ta iya pe iyesi.

5:13 Inkupū'pū 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Koro'se 4:10; Pairiman 24

**Wakɛ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito'
New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akawaio

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f